

Előfizetési árak:	
Egész évre	12 frt.
Félévre	6 "
Negyedévre	3 "
Egy hóra	1 "
— Egyes szám 4 kr. —	

Kiadóhivatal:
Plettz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó felszó-
lamások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek.
Zápolya-utca 1-66 szám
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdatási
irodáknak.

Megjelenik mindennap,
vasár- és ünnepnapok
kivételeivel.

Carnot öröke.

Nagybecskerek, június 27.

N. Az anarkistikus üzemek fenyegető veszedelmévé nőttek ki magukat Franciaországra nézve; a lyoni katasztrófa félelmes villám volt a beborult égen, a melynek kísérteties fényénél megpillanthattuk azt az aggasztó perspektívát, a mely megnyílik előttünk, ha nem sikerül megfékezni az anarkizmus rakoncátlanokodását. Erős kezű, nagytekintélyű férfi kell tehát a köztársaság legmagasabb polczára, a kit szívesen ismerjen el vezérének a nemzet, de a ki egyszersmind képes is a nemzet javára élni a reá ruházott hatalommal. A társadalom ellen folytatott ember-telen háboruban lesz kénytelen Franciaország élén állani, s tőle igen jelentékeny részben függ, merre fordul a végzetes harc kockája.

De egy másik súlyos köteleesség is vár reá. Korlátot kell szabnia annak az eléggé meg nem bélyegezhető szellemnek, a mely teljes vadsággal tört utat magának Lyon utcáin. Azok a fölháborító jelenetek, a melyek ott lezajlottak, nem méltók a francia nemzethez. Azért, mert Ravachol, Henry és Vaillant hitvány tanítványa olasz nevet visel, nem lehet és nem szabad az olasz nemzetet felelőssé tenni; azért nem lehet és nem szabad az idegenek rovására szt. Bertalan éjszakát rögtönözni. Bármibe kerüljön, véget kell szakítani annak, hogy a francia chauvinizmus minduntalan ilyen orgiákat ülhessen.

Czél-talan fáradozás volna, ha találgatásba bocsátkoznánk a fölött a kérdés fölött, vajjon ki lesz a nemzetgyűlés választottja. A mig Caserio töre ki nem oltotta életét, maga Carnot is előszeretettel foglalkozott azzal az eszmével, hogy újból fölléltja jelöltségét. Már ő mellette is a legkomolyabb jelöltek tekintették Casimir Perier-t, a kinek esélyei bizonyosan jóval megszaporodtak, a mióta Carnot eltűnt versenytársainak sorából. A radikálisok alkalmasint Brissonra fognak szavazni és alighanem fölmerült volna most Galiffet tábornok jelöltsége is, ha

a revancheről mondott nyilatkozata alig néhány hete nem vert volna föl olyan nagy port. Challemeil-Lacourról, a szocialista színezetű Goblettről, a vaskezű Constantinról mindenki tudja, hogy igen szeretnék saját magukat az elnöki székekben látni. Fölsoroljuk ezeket a neveket, a melyek körül minden valószínűség szerint a küzdelem folyini fog a nemzetgyűlésen, de a mint már említettük, tartózkodunk minden prognostikon fölléltásától.

Oszinte óhajtatunk, hogy a legközelebb összeülő nemzetgyűlés, felelősségének tiszta tudatával birjon.

Uj csatorna a Tisza és Duna között.

— Báró Nikolics Fedor terve. —

Nagyfontosságú hírről adunk tegnap számot: arról a tervről, mely a Dunának a Tiszával, illetve Budapestnek az Alfölddel egy csatorna által való összeköttetését czélozza s hogy ennek a csatornának az előmunkálataira a kereskedelmi miniszter engedélyt adott báró Nikolits Fedornak, az ismert dugdagdaz főurnak.

Alkalmunk volt erről a nagyjelentőségű tervről Nikolits Fedor báró nyilatkozatát hallani, melyet a következőkben közlünk:

Az eddigcsatornavezetékek azért nem valószínűhettek meg, mert rendkívüli költségesek voltak. 70—80 millió frt kellett volna keresztülvitelükhez. Ennyi pénzt pedig sem magánvállalat, sem az állam nem adozhatott, az érdekeltek hozzájárulással sem.

A költség nagyságának az oka legnagyobb részben az volt, hogy az eddigi tervek szerint a magasban fekvő Kecskemét alatt Izsáktól egyenes vonalban Szegedig akarták a csatornát készíteni. E terv szerinti 40—45 kilométer hosszúságban iszonyu homokban kellett volna kiásni a medret s annak úgy alját, mint partjait kőépitményekkel kellett volna ellátni, ami rendkívül drága munka.

Eppen ezért a mostani terv az, hogy Budapesttől Izsákig egyenes vonalban húzódva a csatorna, Izsákon viztorony segítségével felviszik északi irányban Kecskemétig a csatornát. Itt bizonyos hosszúságban egyenes vonalát ásva, délre hajolna a meder Félégyházig, ahonnan a csatorna két ágra

oszolnék, egyik Szegednél, másik Csongrádnál torkollanék a Tiszába.

Ilyen módon elkerülvén a feneketlen homokot, s tekintetbe véve a technika mai előrehaladott állását, a csatorna költsége, a tervezők szerint, kikerülne 25 millió forintból. Ezen összeg pedig magánvállalkozás útján is összehozható, s az államnak és az érdekeltek községeknek igen csekély hozzájárulása van számításba véve.

Országos szempontból alig kiszámítható előnyei lesznek a Duna és Tisza közti új csatornának a kereskedelmet, a kivitelt illetőleg.

HIREK.

Tájékoztató.

Június 28. A kereskedő ifjak együletének estélye.
Június 29. A tor. m. háziiparegyes. rend. közgyűlése
Július 7. Fialat kereskedősegédek táncmulatsága.
Július 8. A tiszai regatta-szövetség amatőr versenye Szegeden.
Július 16. Közigazgatási bizottság ülése.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van. nők részére kedden és pénteken délután.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán ma este hivatalos ügyekben Budapestre utazik.

— Uj törvényszéki bíró. A király dr. Polgár Sándor szegedi gyakorló ügyvédet a nagybecskereki kir. törvényszékhez bírónak nevezte ki.

— Országos vásár. A pancsovai, ó-naptár szerinti Péter Pál vásárt július 12-étől bezárólag 15 ig fogják megtartani. A marha felhajtás július hó 11-én veszi kezdetét.

— Szemle a szivattyutelepeken. Említettük volt, hogy Kvassay Jenő min. tanácsos, a vízi ügyek kitűnő ismerője, Münzberger Ferenc osztálytanácsos, Reöck Iván osztálymérnök és Mátéffy kulturmérnök társaságában a nagybecskerekre érkezett, hogy az écskai és muzslai belvízcsapoló társulatok ügyködését és munkálatait tanulmányozzák, illetve megismerik. Tegnap reggel, miután még Reitter Oszkár v. kapitány, Kluge mérnök és Kremer vállalkozó csatlakozott hozzájuk, el is indultak szemleutjokra, első sorban az écskai uradalom szivattyutelepét véve beható szemle alá.

A „TORONTÁL” TÁRCSÁJA.

A szerelem tolla.

Hermans Ábel rajza.

A kaszárnya szobában senki sem merte volna kinevetni azt a szemiatista katonát, a ki a leveles előtt elmondta rendszeren az asztali áldást s elmondta esti imáját a lámpák eloltásakor.

Igaz, hogy azok a katonapajtasok nem törődtek sokat a vallással, nem gondoltak az Istenre: de azért mégis batással volt rájuk ennek a szent életre készülő ifjunak tekintélye, annál inkább, mert megosztotta velük életmódjukat, az ő kenyérüket ette, az ő egyenruhájukat vislte, ugyanazon a vaságyon hált, ugyanazt a munkát végezte, mint ők.

Az ő jelenlétében bizonyos tartózkodás köztötte meg őket. Káromkodtak ugyan, de csak halkán; ha pedig trágár szavak csuszak ki a szájukon, akkor bocsánatkérő tegejtéssel kértek tőle elnézést.

Észrevették azt is rajta, hogy néha néha szeretne egyedül maradni és senki sem zavarta elmékedésében. Bizonyos órákban teljesen átengedték neki a nagy szobát, úgy hogy megtalálta benne majdnem minden este a vacsora és a takaródó ideje közt a czella magányosságát. Ha valamelyik véletlenül betoppant a szobába, mindjárt bocsánatot kért tőle, a miért megzavarta.

Ezt a kedvező körülményt arra használta föl, hogy levelet irt. E y este, midőn szintén leveleit irta, úgy tetszett neki, mintha a háta mög

került volna egy ember, a kinek nem hallotta lépteit. Hátratekintett, s valóban ott talált oly katonát, a kit Givorynak hivtak s a ki sapkáját a kezében tartva, katonás magatartásban várt, nem mervén őt megszólítani irásközben.

— Mit akarsz? kérdezte a kispap katona szeliden, de bizonyos tekintélyvel.

Givory nagy feneket kerített válaszában. Arról volt szó, hogy levelet szeretett volna írni, de olyat, melynek megírásánál szüksége lenne tanultabb bajtársának bölcsességére.

— Talán az öregeidnek akarsz írni?

Givory megzavarodott s dadogni kezdett, végül aztán bevalotta, hogy egy nőnek akar írni, a ki neki barátja, de fél, hogy nem tud majd elég szép és finom dolgokat írni, ámde a tisztelendő ur, a ki annyit tanult, bizonyosan tudja, hogy mit kell írni egy olyan nőnek, a kit az ember szeret.

A kispap megbotránkozott egy kissé ezen a föltevésen; látszott rajta. Szárazon felelte Givorynak, hogy egy ilyen fajta levelezésre nem adhatja oda tudományát.

A katona könyörgőre fogta a dolgot. Hiszen ő nem akarta megsérteni a tisztelendőt, melylyel a tisztelendő ur iránt tartozik. Az a nő, kiről szó van, nem tisztességtelen leány. Igaz, hogy megismerkedésük hamarabb ment, mint a hogy egybekelhetek volna; de hát nem lehet kivánni a lehetetlenséget, pedig lehetetlen volt házasságra lépniök. És nem várt a házasság megtörténteig az a kis poronty sem; de hát mit tesz ez?

Ő megesküdött, hogy elveszi az anyát mihelyt szabadságra megy, s kedvese sem harag-

szik érte, hogy egy kissé hamarabb lett anyává, mint kellett volna. A kis gyermek nélkül bizony nem állhatott volna be dajkának egy polgár családdhoz, a hol igen jó bére van, úgy hogy mikor majd megkezdik a közös gazdálkodást, nem jön üres kézzel a házhoz, mint afféle lusta teremtsék szokták tenni. Hiszen, lám, körülbelül olyanak tartja azt a leányt, mintha törvényes felesége lenne; azért bizony oda kölcsönözhetné a tollát a tisztelendő ur.

Ezek a naiv nyilatkozatok legyőzték a kispap ellenvetéseit.

— Jól van hát, szólt, diktáld a levelet.

Givory azonban néma maradt. Arcza meg-rándult. Gondolata, az volt, azt is tudta mit érez, de nem talált sehogy sem rá szavat.

Az ifju pap egy szempillantással belátott a zavarban levő egyszerű lélek legmélyébe. Megkönyörült rajta. Arcza, mely eddig oly szigorú volt, irgalmas kifejezést öltött, mely anyagi jó-sága mellett nem volt ment bizonyos malicziától.

— Nos, hát én segítsek neked, mondá.

— Köszönöm szépen, mormogta Givory, a megkorholt gyermek ártatlanságával.

A kispap elmondotta a katona szerelmének történetét tőről-végre, kikérdezvén mindent, mint a gyónató atya vagy a vizsgáló bíró s bár a gyóró határozott jó szándékkal felelt mindenes s a regény nagyon egyszerű és közönséges volt, mégis hallatlanul nehezen ment a vallomás.

A történet közönséges falusi idill volt, mely a tizenöt házikó, a templom, a temető és az itató kut közt játszódott le, a hová a marhák a legelő-

Egynemely fogyatékoságtól eltekintve a bizottság a telep berendezését és működését rendben levőnek találta. Innen a muzslai rételecsapoló társaságnak a Tisza mellett levő szivattyutelepére rándult a társaság, amelyre itt gróf Leiningen Armin, a titeli Duna-Tisza öblözetek ármentesítő társaságának miniszteri biztosa, Klopff társ. mérnök és a muzslai elöljáróság várokozta. Alapos vizsgálat után a miniszteri küldöttek legnagyobb megelégedésüknek adtak kifejezést a muzslai szivattyutelep praktikus berendezése, a gép működése, a befezett csatornázási munkálatok felett. Az ebéd elköltsége után az egész társaság ismét felkeredett és gróf Leiningen petroleum motor hajóján a titeli D. T. öblözetek ár. társ. mosorini szivattyutelepéhez ment s ennek megtekintése után a mosorini réten levő csatornákat szemlélte meg. A bizottság nagybecskerekai tagjai ezután Muzslyán bucsut vettek Kvassay Jenő min. tanácsostól és kíséretétől, akik Titelre indultak, ahol ma nagyobb szabású árvédelmi munkálatok létesítése tekintetében helyszini szemle lesz. A szemlén még több szakférfi is közreműködik.

Tanítóválasztás. Szegedről írják, hogy az odaváló gör. kel. szerb hitközség közgyűlése vasárnap ejtette meg a tanítóválasztást. A beadott 29 szavazat közül Kolárics Iván (kumáni, torontálmegyei) tanítóra 16, Milovánov Ly. jelenlegi ideigl. tanítóra 11 és Zsivics Milics tanítóra 2 szavazat esett. A szavazási eredmény kihirdetése után Szremác és társai felebbeztést jelentettek be, mert több olyan községi tag vett részt a szavazásban, akiknek választói-képessétségük ellen felebbeztés van folyamatban és több olyan, akiket a felsőbb egyházi hatóság, mint választóképeseiket, diszkvalifikált.

Egyesülő községek. Szerb-Padé és Magyar-Padé lakossága már régóta óhajtja a két egymás mellett épült község közigazgatási egyesülését. Miután e terv Grób főszolgabíró helyesléssel találkozott, a két község a tárgyban legközelebb gyűlést tart, amikor a egybeolvadást megvalósítják.

A táviratesonkítások ellen. A posta és táviratigazgatóság hirdmény útján tudatja a közönséggel, hogy a táviratesonkítások ellen biztosítékot nyújt az, hogy bárkinek jogában áll, ha az illető az egyszerű távirat díjának negyed részével többet fizet, azt követelni, hogy táviratát a földadó és felvevő hivatalok közt a továbbítás és felvétel helyessége tekintetében összegegyeztessék. Az ily táviratok elé röviden (TC) jelzöt kell a teladónak írnia.

Diák-majális. Irigye lön az ég a nagy becskerekai főgymnázium derék ifjainak. Könyörtelenül megnyitotta tegnap zsilipjeit és a mármár nem szokatlan mindennapi esőt bocsátotta az ifjuságra és a tanügy összes barátaira. Teljes fiaskót azonban csak ez utóbbiak vallottak. Mert a fiatal emberek kivették részüket a mulatságból, egész dél előtt és délután 6 óráig, amikor

Jupiter pluvius rossz kedvében a sátorba kergette az összes hölgyeket és urakat. A diákok a szokásos mulatságokkal szórakoztak délelőtt, feldiszipították pompásan a bekerített táncszínhelyet, délből megebédelték, még felkőszöntöket is mondtak, aztán várták a vendégeket. Jöttek is elég számban, s az udvarias fiatal emberek kiváló előzékenységében részesültek. Ott volt a tanári kar teljes számban, kik összes ismerőseiket és barátait kitüntető vendégszeretettel részesítették. A kicsinyek és nagyok 4 órakor elkezdtek táncolni. A táncmulatság azonban csakugy 6 óra felé érte el tetőpontját, a mikor a zárda nagyobb növendékei jelentek meg, kiknek az a malőrjük történt, hogy éppen tegnap napra esett a nagy vizsgájuk. Egy kis csárdás után szétkergette az eső a vigan csárdászó párokat. Ki oda menekült, ahová tudott. Majd meg elállt, akkor újból kezdtek a táncot, de ismét csak rövid ideig tartott a dicsőség, mert még alaposabban szakadt az eső. A papák unni kezdték magukat, mert esőben még sörözni sem lehet szabadban, a mamák türelmetlenkedtek, mert a lányok nem táncolhattak, a tánczosok és tánczosnők pedig végkép elvesztették jókedvüket, látván, hogy itt már csak a kaszinó segíthetne, hová nagyon szívesen elmentek volna a mulatságot folytatni, ha — megengedték volna. Egy szóval „pech“-jük volt a szegény diákoknak s 8 órakor már mindenki elmenekült, felvén az önkénytelen hideg fürdőtől és az azt követő náthától. Reméljük, hogy jobben sikerül a jövő esztendei junális.

Érdekes házasság. Pongrácz Ede gróf révfalusi földbírókos, Pongrácz Adolf gróf nyitrai prépost fivére, e napokban esküdt örök hűséget gazdasszonyának Bieler Zsuzsannának, egy szegény vargamester leányának.

Halálos baleset. A modern építkezések lázas munkája közben mindinkább tértfoglaló gondatlanság ismét egy ifju életét oltott ki. A Hunyadi és Martinuzzi utca sarkán épülő ház falai közül ma délelőtt tíz óra tájban felhangzott irtózatos robaj jelezte velőtrázó hangon a munkássors legujabb áldozatának vértanúságát. Szegény Juhász Ferencz a mikor hajnalban befelől indult Muzslyáról a városba, dehogyan is gondolta, hogy egyenest a halál torkába indul. Valami homályos sejtés adhatta szájába a húzódozó vonakodás ama szavait, a melyekkel a Hunyadi utca sarkán folyó nagy építkezés munkavezetőjének a munkába állásra való felszólítását visszautasította. Sejtés, vagy a szabad élet után való vágyakozás volt-e, az az irtózatosságon összetört holttesttel szemben most már meddő találgatás volna, elég az hozzá, hogy csak nagy nehezen, sok rábeszélésre fogott az ásóhoz szegény Juhász Ferencz. Lebujtatták a két ölnyi mély árokba, amely a föld színén felül három méternyire emelkedő kövezp fal tövében mindkétfelől derékszőgben elvo-

nul, hogy ott ásson tovább. Jó óra hosszat dolgozott szorgosan a fiatal munkás: mellette még két társa Ludvig János és Engst János munkálkodott. Ugy fél tíz tájban az egyik munkás réműlve látta, mint válnak el a fal felső végéből a téglák, eleinte csak egyenkint, majd megmozdult az egész köbméternyi faloszlop, amely egy ajtónak való nyílást befűdő keskeny bothajtás kötött csak össze a fal többi részével s óriási porfelhőt kavarva nagyot recsecsenve dől oldalt az árok felé. Ludvig és Engst idejében kimászhattak az árokból, de Juhászt, aki közvetlenül az omló fal tövében dolgozott, az alig embervastagságu árok tulsó végéhez lapította a fallal együtt omlani kezdő porhanyós árokoldal földje, úgy hogy tehetetlenül maradt. Menekülő két társa nem segíthetett rajta: iszonyattal kelle nézniök, mint temeti a patogó téglarakás maga alá a szegény pajtást. Mire az omlás nyomán támadt téglavörös porfelhő eloszlott, száz meg száz segíteni kész kar sietett a törmelékhalmoz eltakarításával, ami az időközben értesített rendőrség részéről megjelent Loga Szilárd v. alkaptány felügyelete mellett csakhamar meg is történt. Ott feküdt a szerencsétlenül járt munkás bezuzott mellkassal, az élet legkisebb jele nélkül. A lezuhanó fal téglái agyonütötték, a földomlás összelapította. Holttestét a kórházba szállították. A helyszini szemle feladata lesz kideríteni, mennyiben terheli a vállalkozókat a szerencsétlenség előidézésében vétkes gondatlanság, avagy mulasztás.

Orosz nihilista Aradon. Az aradi rendőrség, mint tudósítónk írja, szenzációs fogást csinált ma. Egy orosz nihilistát fogott el, a ki már Szibéria ölbányáit is megjárta az orosz kozákok szivességéből, ahonnan azonban megszökött és Magyarországra menekült. Az elfogott nihilista egy orosz tábornok fia, Miarka Agostonnak hívják s a ki már a világ minden bűnös és titkos szövetségének a tagja volt. Hazájában, Oroszországban kezdte meg szereplését, a hol atyával vízálykodásba keveredett s egyszerűen eltűnt a szülei háztól. Ekkor, hogy munka nélküli életét biztosítsa, egy nihilista társaságba lépett be, a mely buzdítására, előkelő származásánál fogva nihilista iratokat terjesztett. De ezen mesterségét sem folytathatta sokáig, mert elfogták s a kozákok kancsukái között Szibéria ólom mezejére deportálták. Szibériából azonban hosszú bujdosás után sikerült megszöknie s innen Genfbe utazott. Itt sem hagyta államfel-forgató természetét nyugodni, mert egy anarkista szövekezetbe lépett. Ezek között sem maradt sokáig, itt is fölfedezték, s Genfűl kisorsolták. Innen Magyarországra szökött s Aradon telepedett meg s itt mint könyvkötőseggé működött két hónapig. Aradon egy pénzhamisítóbanda társaságába lépett s a legügyesebben gyártotta a tizes bankókat. Vallomása szerint több ilyen hamis tizes már forgalomban van. A pénzhamisítóbándának egyik társa födözte fel, a minek nesztét vevén, a bűnjeleket eltüntette. A rendőrség nyomozásai, az elegáns külsejű gazficzkó nemzetközi összeköttetéseire vezetnek.

Fehér Ipoly lemondása. Hir szerint Fehér Ipoly panonnalmi főpát legközelebb lemond az orsz. közoktatásügyi tanács elnökségéről. A lemondás oka az, hogy Eötvös Loránt báró ellenzi az egységes középiskolát, Fehér Ipoly pedig az egységesítés híve.

Linder György ügye. Linder György országgyűlési képviselőnek Petrovics Geraszimmal való ügyében fordulat állott be. Az ügy annak idején nagy port vert fel és Linder György ennek behatása alatt egy időre teljesen felevonult politikai szereplésétől. A képviselőház a törvényszék megkeresésére felfüggesztette Linder mentelmi jogát és a választókerületében több helyen megtartott választógyűlésektől felszólították Lindert mandátuma letévésére. Linder azonban a felszólításnak nem engedelmesskedett még akkor sem, midőn a törvényszék őt család és zsarolás miatt vád alá helyezte. Ő ezt a vádhatározatot megfellebbezte.

Ma került ez ügy a budapesti kir. tábla II. büntető-tanácsa elé, mely Halmágyi Sándor elnöke alatt tartott zártülésben hosszasan tárgyalta azt. Az ügy előadója Zachár Gyula volt. A zártülés után az elnök kihirdette, hogy a kir. tábla Linder György orsz. képviselőt a vád alól felmentette s az ellene folytatott egész bünvádi eljárást beszüntette.

Tanulmányút. A temesvári Szent-Imre főnevelő intézet növendékei tegnap

ről jártak, mikor az alkony homálya leereszkedett.

Két egykorai gyermek voltak ők, a kikben egyszerre támadt vérük és ártatlanságuk válsága, a kik csak úgy próbálták meg a szerelmet, a hogy az okatlan állatok. Amde e közönséges idillből a természetnek oly tiszta illata sugárzott ki, hogy az ifju pap, a ki maga is falusi gyermek volt, megrázkódott bele. S képzelmét, mely szűzi tisztaságu volt, egyszerre elragadó ihlet szállta meg s elég du-nak érezte arra, hogy megírhasa a szerelmes levelet. Csupa formáságból meg megkérdezte ugyan a legényt, hogy mit is írjak, mit akarsz mondani? De mindig ő találta el a kellő értelmű szavakat, mondatokat, Givory csak annyit tett, hogy bámuló szavakkal helyeselte valamennyit.

Később már csak kézjársával fejezte ki a katona elragadtatását, a pap pedig csak irt tovább, már nem is kérdezte, mit mondjon; a legény meg nem merete zavarni, hanem visszavágta magát a katonás állásba.

Mivel pedig már alkonyodott, Givory gerytyát keresett, meggyújtotta, s hogy megálljon az asztalon, előbb lecsöppentett néhány cseppet belőle s úgy erősítette meg. A pap feje bólintásával köszönte meg, nemsokára leírta az utolsó szavakat, hanem mire letette a tollat, könyült a szemében.

Ekkor Givory bátorkodott megkérdezni őt: — Befejezte uram?

— Igen.

— Talán aláírhatnám?

Mint hogy nem kapott feleletet, elhuzta a levelet s oda kanyarította ügyetlen névalírását. Azután kíváncsisága nem hagyta békén, hogy elolvassa. Hanem még sem merete tenni, csak félénken kérte megint a kispapot:

— Nem lenne szives elmondani, hogy mit irt?

A pap szavainak kenetességével s a szerelemben tapasztalatlan ember bizarr megindultságával olvasta föl a szeminarista a levelet, mely egy olyan embernek megindító szerelmes levele volt, a ki arra van hivatva, hogy soha se szerethessen.

Givory ujjongva kiáltott föl vagy nevetett minden mondat után.

— Igaz, úgy van; szólt végül. Mindezt így irtam volna én is, így irtam volna, Isten bizony.

— Én irtam, én, gondolta a leendő pap és zavarodottan tolt el a levelet, mint vétkezésének tárgyát. Azután szó nélkül kiment a kaszárnyaszobából.

A katona egy darabig babonásan nézett a levélre s nem merete borítékba tenni. Szerette volna még egyszer elolvasni, de már nem merete. Végre mégis összehajította, betette a borítékba, rá irta a címet, leszaladt a kantinba, vett rá bélyegyet s az őrszoba előtt levő postaszekrénybe dobta.

Azután eszébe jutott, hogy nem köszöntö meg elég melegen önkéntes titkárnak szolgálata. Elindult, hogy megkeresse. De a kispap ott járt kelt a kaszárnya udvarán, mélabusan, ábrándozva, s bizonyosan azzal a vágygyal, hogy egyedül lehessen. Nem akarta hát zavarni a legényt.

A kispap több napon át kerülte Givoryt, a ki e miatt nagyon szomorkodott, mert hiszen őszinte gyöngédséggel szerette a nálánál oly magasabb lelkű embert.

De úgy este megint ketten maradtak a szobában. És a kispap hosszú habozás után, tompa, reszkető hangon s piruló arczczal odafordult Givoryhoz és megkérdezte:

— Nem akarnál megint levelet írni?

reggel Volk Mihály tanulmányi főfelügyelő vezetése alatt Resiczára rándultak, ahonnan ma este térnek vissza. A kiránduláson számos theologiai tanár és káplán is részt vesz.

—x— A nagyérdemű közönség becses figyelmét felhívjuk a Kovács Gedeon féle helybeli egyik legtekintélyesebb, a modern igények és minden lehető kívánalmaknak teljesen megfelelően berendezett confectio üzletre, mely nálunk e szakban elsőként vezette be a legszolidabb kiszolgálás mellett a szabott árakat. Állandó gazdag raktára ezen üzlet a legújabb divatu női confectiók, kifogástalanul készített uri- és gyermekruhák, valamint nagy választéku bel- és külföldi gyártmányu mindenféle gypjuszöveteknek. Méterszerinti megrendelések, nemkülönben egyenruházati szállítmányok — úgy rendőrök, valamint tüzoltók és katonák részére — pontossággal foganatosítatnak.

VASUT-ÜGYEK.

Magyar kir. államvasutak igazgatósága.

Magyar vasuti kötelek. Kivételes díjszabás életbeléptetése. A magyar vasuti kötelekben f. évi július hó 1-én III. rész 2. füzet cím alatt a mohács pécsi vasut Üszög, Bánya, és Szabolcs állomásairól a m. kir. államvasutak több állomásra teljes kocsis rakományokban szállítandó ásványzén, pirszén (coaks) és szénvályog (briguets) küldeményekre szóló kivételes díjszabás lép életbe. Ezen díjszabás a m. kir. államvasutak díjszabási ügyosztályában megszerezhető. Ara 30 fillér. Budapest, 1894. június hó 15-én. A magyar kir. államvasutak igazgatósága a cs. k. szab. mohács-pécsi vasut üzletigazgatósága nevében is Utánnymot nem díjaztatik.

Magyar kir. államvasutak.

Hirdetmény. A keletnémet magyarvasuti kötelek díjszabás II része 1893 évi november hó 1-től érvényes 2 füzetének alább megjelölt díjtételei 1894 évi augusztus hó 1. végérvényen kívül helyezettnek és pedig: 1) A gabona, hüvelyes veteménynek és örleményekre nézve a díjszabás A. fejezetének 26-304 oldalán foglalt „b” alatti díjtételek lépnek. Ezek helyébe az ugyanott „a” alatt foglalt díjtételek lépnek. 2) A korpa stb. szállításra nézve mérvadó és a díjszabás B. fejezetének 308-349 oldalán foglalt „d” alatti díjtételek, amennyiben azok alacsonyabbak mint a „c” alatti díjtételek. Ezeknek helyébe az ugyanott „c” alatti felsorolt díjtételek lépnek. Budapest 1894 május 26. A magyar kir. államvasutak igazgatósága a részvasutak nevében is. (Utánnymot nem díjaztatik.)

Magyar királyi államvasutak.

Uj közvetlen személy díjszabások a m. kir. államvasutak valamint a kassa-oderbergi vasut és a cs. kir. osztr. államvasutak között.) Folyó évi július 1-ével a magy. kir. államvasutak és a cs. kir. osztrák államvasutak közötti közvetlen forgalomban ugy Bruck L/m és Marchegg, mint Lawoczne, Lupków és Fehringen át továbbá a kassa-oderbergi vasut és a cs. kir. osztr. államvasutak között Lawoczne, Orló és Zwardonon át új személy díjszabások lépnek életbe, melyek egyes példányai a magy. kir. államvasutak igazgatóságánál összesen 80 fillérért kaphatók. Budapest 1894. május 30. Az igazgatóság. (Utánnymot nem díjaztatik.)

Magy. kir. államvasutak.

(Menetdíjleszállítás Döbrököz és Hidegkut-Gyöng között.) A m. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesülés szerint f. é. június hó 15-től Döbrököz és Hidegkut Gyöng illetve Regöly között a menetdíjak a távolsági forgalom a II. vonalszakasza helyett, az I. vonalszakasza szerint fognak számíttatni, minélfogva említett naptól kezdve a személyvonatoknál az I. osztályban 50, a II. osztályban 40 és a III. osztályban 25 krnyi menetdíj lesz fizetendő. Kelt Budapest, 1894. évi június 1-én. Az igazgatóság. (Utánnymot nem díjaztatik.)

Magyar királyi államvasutak igazgatósága.

A m. kir. államvasutak igazgatóságától vett értesülés szerint a jelenleg Szeged és Fegyeháza közt fvgalomban levő Szegedről 5 óra 20 perczkor délután és oda 7 óra 12 perczkor reggel érkező 721 722 sz. személy vonatok f. évi június hó 20-ától kezdve a nyári évad tartama alatt egészen Kecskemétiig, illetve már Kecskemétről kiindulól fognak közlekedni. A 721. számú személyvonat Kecskemétre 7 óra 58 perczkor este fog érkezni, a 722. sz. személyvonat pedig onnan 4 óra 38 perczkor reggel indulni. A nevezet vonatok menetrendje a szeged-fegyeházai vonalon változást nem szenved. Az igazgatóság. (Utánnymot nem díjaztatik.)

Táviratok.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése június 27.-én.)

Budapest, jun. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Matuska előadó elfoga-

dásra ajánlja a gyermekek vallásáról szóló törvényjavaslatot. Gróf Apponyi Albert a javaslat ellen szólal fel. Kritizálja gróf Andrassy Gyula, ő felsége személyi körüli miniszternek a teréz-városi körben tegnap elmondott programbeszédét, a melyben a miniszter többek közt azt mondta, hogy a kormány politikája: végletekig menő rideg konzervativizmus a kiegyezés terén! Ez szóló szerint feláldozása a nemzeti aspirációknak a radikális belügyi politikáért. Egyben nyilatkozatot kér a kormánytól Herman Ottókat tegnap a papi javak elkobzásáról elmondott szavatekin- tetében. Visontai Soma pártolja a javaslatot. Szilágyi Dezső igazságügyminiszter Apponyinak azt feleli, hogy kormány egyházpolitikájának semmi titkos feltétele nem volt: a kormány nem óhajtja a papi javak elkobzását. Gróf Andrassy Gyula szavai ugy értelmezendők, hogy a kormány nem hagyja a kiegyezést bolygatni. Polónyi Géza megtámadja a javaslatot. Nagy derűtséget kelt a kormányhoz intézett az a kérése, nyilatkozzék, vajjon az áttérési paragrafus a királyra is vonatkozik-e... (Zajos derűtsé- ség. Szóló nagy zavarral küzködik)... nem azt érti, hogy az uralkodó circumcisioja van-e megengedve abban a paragrafusban, hanem hogy áttérhet-e a protestans vallásra. (Folyontartó nevetés) Beszede további folyamán hevesen összetűz Kubinyi Gézával. Mintán gróf Apponyi Albert és Kubinyi Géza személyes kérdésben felszó- laltak, Eötvös Károly meg hatásos be- szédben a javaslat ellenzőivel polemizált, a törvényjavaslatot elfogadták.

Csak azért is...

Budapest, június 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) A szabad- elvű pártból kilépett képviselők tegnap este értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy továbbra is szolidaritásban maradnak. Ama felmerült eszmével szemben, hogy elmulván az egyházpolitikai küzdelmek, térjenek vissza a szabadelvű pártba, kijelentették a „purosok”, hogy ezt mindaddig, amig a jelenlegi kabinet lesz kormányon, nem teszik.

A függetlenségi értekezlete.

Budapest, jun. 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi és 48-as párt tegnapi értekezletén Justh Gyula elbuszított a képviselőktől, a kik most szü- net előtt utoljára gyűltek össze, kérve őket, hogy ha volt is közöttük az egyházpolitika dolgában nézeteltérés, ezentul ismét biza- lommal működjenek együtt. Múlek Lajos indítványára a párt jegyzőkönyvi elisme- rést szavazott Justh Gyulának.

A lyoni áldozat temetése.

Budapest, június 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból telegrafálják: A minisztertanács határozata folytán Carnotot vasárnap temetik.

Verekedés a francia senatusban.

Budapest, június 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból telegrafálják, hogy a szenatoroknak tegnapi értekezletén hallatlan botrány történt. Berthaud senator, véletlenségből vagy szándékosan; nem tudni, megrántotta Saucel képviselő lábát, a ki elesett. Feltápáskodván, Saucel a választási urnát Berthaud fejéhez vágta, amelyet a vér rögtön elborított. Berthaud erre felkapta a tintás üveget és teljes erővel Saucel arcába vágta.

Carnot utóda.

Budapest, június 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból telegra- fálják: A köztársasági képviselők tegnap este próbaszavazást rendeztek az elnökvá- lasztást illetőleg. Összesen 179 szavazó- latot adtak be, a melyből 144 szavazat Casimir Periernek, 15 Dupuynek,

4 Freycinetnek, 2 Aragon ak jutott, 4 pedig üres volt.

Anarkisták taktikaváltoztatása.

Budapest, június 27. (A „Torontál” eredeti távirata.) Barcelonából azt a szen- zációs hirt telegrafálják, hogy az anarkis- ták nemrég Philippsville-ben, Algir egyik városában gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy ezentul nem bombá- val, hanem fegyverrel, vagy mérge- zett törrel hajtják végre társada- lompusztító munkájukat s nem a nagy tömeg, hanem egyes kiválóbb férfiak ellen követnek el merény- leteket. Ugyancsak ezen a gyűlé- sen határozták el Carnot meggyil- kolását is. A barcelonai kormányzó távira- tilag értesítette a francia kormányt ezekről az adatokról, amiket ügynökeitől megtudott, de Párisban kétkedő mosolylyal fogadták.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.

Helyettes szerkesztő: Kabos Bertalan

5. sz. ex 1894.

(448-3.3)

Hirdetmény.

Az országgyűlési képviselő-választásra jo- gosított Nagybecskerek városi polgároknak az 1895. évre érvényes birandó, kiigazított és vá- rosrészenként betűrendben összeállított ideiglenes névjegyzéke elkészítettén, az, valamint a külön névjegyzék is az 1876. XVIII. t. cz. 2. §-ának rendelkezésére képest a folyó évi július 5-től kezdve folyó évi július 25-éig a városház nagytermében mindennap délelőtti 8-12 óráig közszemlére kitéve leend, a mi oly megjegyzés- sel tétetik közhírré, hogy a kitézett helyen és időben azt mindenki megtekintheti, a delutáni hivatalos órákban pedig le is másolhatja s hogy a névjegyzék ellen intézendő felszólamlások az 1874. sz. XXXIII. t. cz. 44. §-ához képest a f. évi július 5-től július 15-éig, a beérkezendő és ugyancsak a fenti határidőben és helyen köz- szemlére kiteendő felszólamlásokra pedig a netán teendő észrevételek az 1874. XXXIII. t. cz. 53. §-a értelmében a folyó évi július 16-ától jú- lius 25-ig a központi választmányhoz czimezve a polgármesteri hivatalnál nyújtandók be. Kelt Nagybecskerek rend. tanácsu város központi választmányának 1894. évi június 16-án tartott üléséből.

Krsztics János,

polgármester

mint a közp. választmány elnöke.

Mattanovich György,

v. I. jegyző

mint a közp. választmány jegyzője.

584. közig. szám. 1894.

(456-3.1)

Árlejtési hirdetmény.

Nyerő község törvényhatóságilag jóvá- hagyott határozat alapján 4942 frt 97 kr. költséggel előirányzott új községházát építeni szándékozik. Ezen építési mun- kalatok folyó évi július hó 3-án d. e. 9 órakor Nyerő régi községházánál tartandó nyilvános árlejtésen fognak a legelőnyösebb ajánlatot tevő vállalkozónak kiadatni.

Felhivatnak ezen munkákat elvállalni szándékozik, hogy 300 frt bánatpénzzel ellátva a kitézett időben megjelenjenek, esetleg írásbeli ajánlatukat érintett bánat- pénzzel ellátva az árlejtés megkezdéseig benyujtsák.

Terv, költségvetés s feltételek a hiva- talos órák alatt a jegyzői irodában meg- tekinthetők:

Kelt Nyerőn, 1894. évi június hó 23-án.

Retzler József,

Bruder József,

jegyző.

albíró.

HIRDETÉSEK

lapunk részére
jutányos árszabás
mellett vétetnek fel a
kiadóhivatalban

Nagykikinda város polgmesterei hivatalától
6781. szám. 1894.

Hirdetmény.

Torontálvármegye tekintetes alispáni hivatalától 669 ex 1894. szám alatt nyert megbízás alapján ezennel közhírré tétetik, hogy az itteni „Raczkovits“ féle leányiskolában a tanköteles korban levő 80 növendék részére a folyó szeptember hó 1-től kezdve az oktatás fog folytatni, 40 vagyontalan és erkölcsileg kifogástalan torontálmegyei illetőségű, 12. életévet be nem töltött leány pedig egyenként 25 frnyi ösztöndíjban fog részesülni.

Az ösztöndíj elnyerése iránt pályázni óhajtó szülők, esetleg gyámok kötelesek folyamodványaikat Torontálvármegye hatóságához, mint az iskolafelügyelőséghez címelve legkésőbb a **folyó évi augusztus 16-ig** alólírottához benyújtani, s folyamodványaikhoz: a gyermek keresztlevelét, az illető járási, vagy városi orvos által kiállított egészségi bizonylatát, továbbá szegénységi és erkölcsi bizonyítványt csatolni.

Szegénységi bizonylat csatolása esetén a kérvény és csatolmányai bélyegmentesek.
N. Kikindán, 1894. évi június hó 21-én.

Tellecsky s. k.,
polgármester.
457-2.1

582. b. v. szám 1894. (455-1.1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. tcz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a törökbecsei tek. kir. járásbíróóság 2255. polg. 1894. számú végzése által **Herczl Róza** adai lakos mint

végrehajtató javára, **Pollák Izidor** tbecsei lakos ellen 1600 frt tőke, ennek 1894. évi — hó — napjától számítandó 6 százalékos kamatai s eddig összesen 34 frt 50 kr. perköltség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólílag lefoglalt és 852 frt 92 kr-ra becsült különféle butorok, különféle italok, különféle bolti áruk, követelések és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 2340. polg. 1894. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis **Tbecsén alperes lakásán** leendő eszközzésére 1894. évi július hó 5-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. tcz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tcz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Törökbecsén, 1894. évi június hó 21. napján.

Rankovits István,
kir. bir. végrehajtó.

2184. szám. 1894. (452-1.1)

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. tcz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaszi kir. járásbíróóság 1893. évi 2552. számú végzése következtében **Dr. Demkó Pál** ügyvéd által képviselt **Balázs Iván** elleméri lakos javára **Nappholer Gyula** csentai lakos ellen

70 frt — kr. a jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 348 frt — kr-ra becsült 2 ló, 1 koci és butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaszi kir. járásbíróóság 2184/1894. számú végzése folytán 50 forint tőkekövetelés, ennek 1894. évi január hó 20-ik napjától járó 6 százalékos kamatai és pedig összesen 3 forint 50 kr-ban bírólílag már megállapított hátr. költségek erejéig **Csentán adós hazánál** leendő eszközzésére 1894. évi július hó 2-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tcz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Perlaszon 1894. évi június hó 10-én.

Engl,
kir. jbirósági végrehajtó.

Szépírásu

↑ felső gymnásiumi tanuló ↓

a szünidők tartamára

— alkalmazást nyer —

Bövebbet a kiadóhivatalban.

Aláírási felhívás

Tarnóczy tüzoltószerszám- és gépgyár-részvénytársaság ujjonnan kibocsájtott részvényeire.

A Tarnóczy tüzoltószerszám- és gépgyár-részvénytársaság, mely 1891. év óta áll fenn s eddigelé 500000 frt alaptőkéje után az alapszabályszerüelírások és tartalék alapjának megfelelő dotatioja mellett részvényeseinek évenként 6 frt osztalékot fizetett, mi 6% kamatozásnak felel meg, 1894. évi június hó 17-ik napján tartott közgyűlésén elhatározta, hogy jövőre tüzi fecskendők, tüzoltószerszámok, sárga-réz-, réz-, aczélárak gyártásán, továbbá víz-, gáz- és villamvezetékek berendezésén és szakmájába tartozó melléküzletek folytatásán kivül gazdasági, valamint szerszám és munkagépeknek nagybani gyártását a vállalat munkakörébe felveendi és gyári telepén egy nagy vasöntödét is állít fel.

E czélból az alaptőkének két millió forintra való felemelése közgyűlésileg elhatározatván, az ujonnan kibocsájtandó 15,000 darab 100 forint névértékű bemutatóra szóló részvényekre nézve ezennel nyilvános aláírás hirdettetik a következő feltételek mellett:

1. A 100 frt névértékű bemutatóra szóló részvények kibocsájtási ára részvényenkint 110 frtban határozatják meg, melyből részvényenkint 10 frt a tartalékalapra fordítatik.

2. A részvények aláírása alkalmával, vagy legkésőbb f. évi június hó 26-ig bezárólag a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál Budapestben vagy ezen intézet által meghatározandó fizetési helyeken részvényenkint 30 frt fizetendő.

3. A további befizetések ugyancsak a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál következőleg eszközzendők:

- a) 1894. augusztus 1-én részvényenkint 30 frt,
- b) 1894. szeptember 1-én " 25 frt,
- c) 1894. október 1-én " 25 frt.

A befizetésekről ideiglenes tértívények szolgáltatnak ki, melyek az utolsó részletfizetés alkalmával társasági részvényekkel fognak kicseréltetni.

Ezen feltételek értelmében kibocsájtott részvényekre — 1894. évi június hó 20., 21., 22., 23., 24., 25. és 26-án jegyezni — és egyuttal a befizetéseket teljesíteni lehet Budapestben, a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál, Budapestben, Üllői-ut 2. sz.

— es a nagybecskereki penzintezetek utján —

Kelt Budapestben, 1894. évi június hóban.

A Tarnóczy tüzoltószerszám- és gépgyár-részvénytársaság:

Dr. Rosenberg Gyula s. k.

ügyvéd, mint jegyző.

Kossuth Ferencz s. k.

elnök.

(445-5.5)

Hirdetési melléklet a „**Torontál**” 1894 június 27. (146.) számához

Alólirott ajánlja szolgálatait községeknek, parochiáknak és a n. é. közönségnek

orgonák, zongorák hangolására és javítására.

Különösen felhívja a n. é. közönség szíves figyelmét

zongorarakтарыra

ahol a legjobb **bécsi zongorák** kaphatók.

Weisser Adon.

zongora-hangoló és orgonaépítő.

Nagybecskerek, Melenczei-utca 2. sz.

„Pest” szálloda közelében.

(318-10.5)

9 dísz- és elismerő-okmány.  2 arany, 13 ezüst érem.

Kwizda-féle korneuburgi marha-táppor lovak, szarvasmarha és juhok számára. Egész dobozzal 70 kr., fél dobozzal 35 kr.

40 év óta a legtöbb istállóban használatban étvágyhiánytól, rossz emésztéstől, valamint a tehennél a tej javítása s a tejelőképesség fokozása céljából. (183-15.7)

Kapható minden gyógyszerertáiban és droguistánál. Tessék a főnnebbi védjegyre ügyelni s a vételnél határozottan kifejezni:

KWIZDA-féle korneuburgi marha-táppor.

Fő letét: **Kwizda Ferencz János**, osztr. cs. és kir. és román kir. udv. szállító kerületi gyógyszerertáiban Korneuburgban, Bécs mellett.

674. sz. b. v. k. 1894.

(458—1.1)

Árverési hirdetmény.

Közhirre tételik, miszerint a tekintetes szegedi kir. törvényszéknek 1894. évi 155 száma végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1894. évi 1033 szám alatt kelt végzése folytán **Back Bernát** fia szegedi cég részére **Deutsch Eliz** nagybecskereki lakosnál 1051 trt 58 kr. tőke, ennek 1893. évi Május hó 31-ik napjától járó 6%, kamatai 50 frt perköltség 15 frt végrehajtás kérvényi, 10 frt 55 kr. végrehajtás fogantatási s netalán még felmerülendő megítelt s megítélendő költségek erejéig kielégítési végrehajtás utján 1894. évi február 8-án lefoglalt 675 frtra becsült 30 zsák liszt, szoba butorok és 2 drb 200—200 frt névértékű nagykikindai gözmalom részvénytársulat részvényéből álló ingóknak alperesnö tűzleheltségében és lakasan N.-Becsereken bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása **1894. július évi 13-ik napjának d. e. 10 órára** tüzetett ki, az 1894. évi 7756 sz. a. k. végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, ugy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitéve nincs, miszerint az 1881. évi LX. toz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéseig alólirtohoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be, annál is inkább, minthogy később bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölőlegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1894. évi június hó 21-én.

Kiss, kir. bir. végrehajtó

4704. sz.

1894. kig.

(459—3.1)

Pályázati hirdetmény!

500 frt évi fizetéssel és megye törvényhatóságilag megállapított javadalma-zással egybekötött Horvát-Csene község székhelylyel rendszeresített Horvát-Csene, Szerb-Csene, Aurelháza, Ujvár, Öregfalu, Tamásfalva, Bobda, Horvát-Klári, és Szerb-Klári községi kör-állatorvosi állásra ezen-nel pályázatot nyitok.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy kellőleg felszerelt kérvényeiket f. év július hó 10-ik napjáig annál is inkább ezen főszolgabíró-sághoz adják be, mert a későbbben érkezők figyelmen kívül fognak hagyatni.

Csene, 1894. június hó 27-én.

Chemcz János,
főszolgabíró.

Egy jó házból való fin

TANONCZUL

fölvétetik

Pleitcz Fer. Pál

kő- és könyvnyomdájában

Nagybecskereken.

Minden anyának és háziasszonynak fontos!



Kathreiner Kneipp-maláta-kávéja

hova tovább a babkává legkitünőbb, egyedül természetes, egészséges és egyuttal használatra legolcsóbb pótlékának bizonyul. A legnagyobb tudományos és orvosi tekintélyek ajánlják és nők, gyermekek, gyomor- és idegbetegek számára a babkává legjobb pótlékaképen rendelik. Vigyázzunk a bevásárlásnál! A fehér, eredeti csomagokat csak

Mindenütt kapható.  **Kathreiner**  Fél kilója 25 krajczár.

néven kérjük és vegyük. (6—24.18)

! Pénz !

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítettik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik. Pontos és gyors keresztülvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgáló minden e szakmába vágó felvilágosítással bérmentve. Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magánorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbben mindennemű szelvények beváltására. (26—26.13)

Igervények minden huzásra. Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről. I. nagybecskereki váltó- és bizományi üzlet

Kadelsburger L.

Meghívó.

(424—3.3) A Nagybecskereken létesíteni tervezett **első délmagyarországi gépgyár, vas- és fémöntőde részvénytársaság** alapítói meggyőződve arról, hogy f. évi június hó 20-án lejáró aláírási zárnapon a kibocsátani tervezett összes részvények tetemesen tuljegyvezve lesznek, az alakulandó részvénytársaság **alakuló közgyűlését** ezenel folyó évi július hó 15-ének delutáni 4 órájára Nagybecskerekre, a városház nagytermébe egybehívják.

Fölkéretnek tehát mindazok, kik a tervezett részvénytársaság részvényeiből jegyeztek, hogy fent kített határidőben az alakuló közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. Ezzel egyidejűleg és nehogy az alakulás akadályokba ütközzék, arra is fölkéretnek az aláírók, hogy aláírt részvényenkint 30 frtot, külön felhívás bevárása nélkül a „Nagybecskereki Népbank részvénytársaság” vagy a „Pesti magyar kereskedelmi bank” czime alatt az alakulandó részvénytársaság javára beküldjenek.

- Az alakuló közgyűlés tárgyai lesznek:
1. A megalakulás;
 2. Az alapszabályok tárgyalása;
 3. Az alapítók által kötött szerződések tárgyalása;
 4. Az alakulás folytán szükséges intézkedések elrendelése;
 5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság megválasztása.
- Az alapítók nevében:
- Dr. Végh Lajos, Dénes E., Szücs Zsigmond,
Ellmer József, Eckstein Vilmos, Hirtenstein M.

Ugye-e szép vagyok?!

Legjobb óvszer az izzadás ellen!

(485—6.2)



Tartóssága fölülmulhatatlan!

és miért? egyszerűen mert nyáron és télen a

„Dr. GRAF-féle BORGLYCERIN”

használok, mely elismert és bebizonyult legfelülmulhatatlanabb kosmetikum a bőr ápolására. A ki egyszer vele kísérletet tett, az előszeretemet e kettő ártaimatlan szer iránt bizonyosan felfogja és velem osztani fogja.

Ára darabonként 35 kr.

Raktár Nagybecskerekén:

MOCZKOVCSÁK DEZSŐ gyógyszerész urnál.

Pályázat!

Alólirt jegyzőnél a jegyzői teendőkben jártas fiatal ember azonnal alkalmazást nyer.

Tanfolyamot végzett előnyben részesül. — Havi fizetés 30 frt.

Szerb-Párdány 1894. május 26.

460-3 2

Fohsz György jegyző.

Készvény és csúztban szenvedőknek ezennel a legújabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dícsőreleg ismeretessé vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólag legyen emlékeztető hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 krnyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony” védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlánhoz” Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.

(23c - 13.13)

Könyv- és könyomda

PLEITZ FER. PÁL

NAGY-BECSKEREKEN

Uri-utca 276-3, Zápolya-utca 1.

Ajánlkozik minden nyomtatványok gyors és izléses elkészítésére

olcsó árak mellett.

Nagy nyomtatványraktár

községek, szolgabírák, plébániák stb. számára.

JEGYZŐI ALMANACH
Kiadóhivatala.

Gr. Becskereker
WOCHENBLATT
HAUSKALENDER